



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
ASESORÍA JURÍDICA

**APRUEBA CONVENIO DE PRESTACIÓN
DE SERVICIOS DE SALA CUNA Y
JARDÍN INFANTIL CON ENTIDAD QUE
SEÑALA.**

RESOLUCION EX. N° 2173

SANTIAGO, 30 ABR 2013

VISTOS

Estos antecedentes y teniendo presente lo dispuesto en el libro IV, párrafo primero del Decreto con Fuerza de Ley N° 29, del año 2005 del Ministerio de Hacienda, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18834, sobre Estatuto Administrativo, en relación con las disposiciones del Título II, del Libro primero, del Código del Trabajo; lo dispuesto en la Ley N° 20.641, sobre Presupuestos para el Sector Público para el año 2013; la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases de la Administración del Estado, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el Decreto con Fuerza de Ley N° 1/19.653, del Ministerio Secretaria General de la Presidencia, del año 2001; lo dispuesto en el Decreto Exento N° 3296, de 29 de septiembre de 2010, del Ministerio del Interior; lo establecido en la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República; razones de buen servicio, y

CONSIDERANDO

1. Que, en concordancia con lo que establece el inciso segundo del artículo 89, del Estatuto Administrativo, en relación con lo dispuesto en los artículos 203 y siguientes del Código del Trabajo, todas normas referidas a la protección a la maternidad, se reconoce a las madres funcionarias de la Presidencia de la República a hacer uso del derecho de acceder a los servicios de Sala Cuna y Jardín Infantil para sus hijos o hijas a través de las entidades educacionales que prestan dichos servicios;
2. Que, atendido el carácter eminentemente social de este beneficio legal, cada funcionaria beneficiaria podrá optar dentro de las instituciones que cuenten con la respectiva acreditación de la Junta Nacional de Jardines Infantiles y conforme a las disponibilidades presupuestarias de la Presidencia de la República;
3. Que, el monto máximo mensual que la Presidencia de la República pagará por dichos servicios será la suma de 07 (siete) Unidades de Fomento por cada niña o niño beneficiario, por lo que el mayor precio que cada entidad determine, será de exclusiva responsabilidad de las funcionarias beneficiarias;
4. Que, para ello, corresponde sancionar y formalizar los convenios suscritos por la Presidencia de la República con las diferentes entidades educacionales que prestan los referidos servicios a las madres funcionarias de esta Entidad y que detentan la calidad de beneficiarias de este derecho;
5. Que, es obligación de la autoridad, directivos y funcionarios de realizar su gestión de manera eficiente, lo que se traduce en una adecuada y correcta



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
ASESORÍA JURÍDICA

administración de los medios y recursos públicos, por lo que he determinado dictar la siguiente

RESOLUCIÓN

I. APRUÉBASE, el convenio por la prestación de servicios de Salas Cuna y Jardín Infantil, para el periodo correspondiente al año 2013, con la Sociedad Educacional Little World Limitada, Rut N° 76.043332-2, con domicilio en Av. Las Torres Sur N°191, comuna Quilicura, Santiago, cuyo texto es del siguiente tenor:

En Santiago, 15 de abril del año 2013, entre la Sociedad Educacional Little World Limitada, Rut N° 76.043.332-2, representada, según se acreditará, por don Jorge Díaz Catalán, cédula nacional de identidad N° 14.120.789-9, ambos domiciliados en Av. Las Torres Sur N° 191, comuna de Quilicura, en adelante también "Jardín Infantil y Sala Cuna Little World", o "el Establecimiento Educacional", por una parte; y por la otra, la Presidencia de la República, Rut N° 60.000.000-4, también "la Presidencia", representada por su Directora Administrativa (S) doña Fresia Fariás García, cédula nacional de identidad N° 4.518.783-7, ambos domiciliados en calle Morandé N° 130, comuna y ciudad de Santiago, se ha convenido el siguiente convenio por la prestación de servicios de sala cuna y jardín infantil:

PRIMERO: El Jardín Infantil y Sala Cuna Little World, acepta la incorporación a los cuidados de la sala cuna y/o jardín infantil de los lactantes y/o niños que sean hijos o hijas de los funcionarios o funcionarias de la Presidencia que tengan derecho o sean beneficiarias del derecho a Sala Cuna o Jardín Infantil y que hayan optado por matricular a sus hijos en dicho Establecimiento Educacional, de acuerdo a los planes y programas de educación parvulario establecidos por el Ministerio de Educación y regulados por la Junta Nacional de Jardines Infantiles (JUNJI). Cabe señalar que Jardín Infantil y Sala Cuna Little World, cuenta con empadronamiento JUNJI, con el Rol N° 1297.

SEGUNDO: Jardín Infantil y Sala Cuna Little World, se obliga a mantener el cupo correspondiente de miembro regular a los niños o lactantes matriculados que sean hijos o hijas de los funcionarios o funcionarias de la Presidencia, y a proporcionar los servicios de cuidado, protección y alimentación a los lactantes o niños aceptados por el establecimiento educacional, en conformidad a este convenio.

La Jornada de atención completa comprende de lunes a viernes en horarios de 08.00 y 18,00 horas.

La Jornada de atención extendida comprende de lunes a viernes en horarios de 07.30 a 19.30 horas.

La jornada no incluye días festivos.

La Presidencia asumirá la responsabilidad del pago íntegro del servicio, no obstante que la obligación legal asciende al valor equivalente a 7 Unidades de Fomento. Por ello, cualquier diferencia que se produzca por un mayor precio de los servicios, será asumida por la madre del niño o lactante mediante descuento directo de sus remuneraciones.

Las inasistencias del niño o lactante no eximen a la Presidencia del pago total de la colegiatura mensual.

La madre beneficiaria será considerada responsable, para todos los efectos, de la atención y cuidados del niño o lactante y las recomendaciones e información recíproca que deban proporcionarse la familia y el Establecimiento Educacional.

Asimismo, la madre beneficiaria, tendrá la obligación de proporcionar una vez al año los materiales educacionales, así como los utensilios de aseo mensual que le sean solicitados por Jardín Infantil y Sala Cuna Little World.

TERCERO: La Presidencia de la República se compromete a pagar a Jardín Infantil y Sala Cuna Little World, por la prestación del servicio a que se refiere el presente contrato, un derecho de matrícula y un arancel de servicio anual por cada lactante o niño, cuyos valores son los siguientes:



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
ASESORÍA JURÍDICA

- Valor de la Matrícula para el año 2013 : \$ **150.000.-** (Ciento cincuenta mil pesos);
- Valor colegiatura mensual atención completa, año 2013: \$ **130.000.-** (Ciento treinta mil pesos).
- Valor colegiatura mensual atención extendida, año 2013: \$ **160.000.-** (Ciento sesenta mil pesos).

El pago de los aranceles se verificará mediante depósito o transferencia electrónica a la cuenta corriente que indique el Establecimiento Educacional.

En todo caso, la factura o boleta deberá incorporar el VºBº de la funcionaria como señal de la efectiva prestación de los servicios y para autorizar el descuento correspondiente por los saldos o diferencia por mayor precio de los aranceles respecto del monto máximo del beneficio.

La Presidencia procurará que el pago de los aranceles se verifique dentro de los 10 días siguientes a recepción de la respectiva boleta o factura, en la Oficina de Partes de la Presidencia.

CUARTO: Si el alumno se retirare de Jardín Infantil y Sala Cuna Little World, antes del inicio anual de las clases, se eximirá a la Presidencia del pago de las cuotas restantes, pero no tendrá derecho a la devolución de la matrícula.

Con todo Jardín Infantil y Sala Cuna Little World, acepta que el presente contrato podrá terminarse en forma anticipada, sin derecho a indemnización alguna en su favor, y en cualquier tiempo durante el transcurso del periodo contratado, conforme, entre otras, a las siguientes causales:

1. Si la madre o funcionario beneficiario dejare de prestar servicio en la Presidencia u otras razones laborales, situación que la Presidencia deberá comunicar al Establecimiento Educacional con una anticipación de 30 días previos a la fecha en que el menor deberá ser retirado de la sala cuna.
2. Cuando un menor es retirado por decisión de la madre o beneficiario: en ese caso deberá informar por escrito tanto a la Dirección del establecimiento como a la Presidencia con 30 días de anticipación.
3. Cualquiera de las partes podrá poner término al presente Convenio, dando el aviso correspondiente a la otra parte con una anticipación de 30 días.

QUINTO: Por su parte, es obligación de los apoderados o beneficiarios comprometerse a respetar todas y cada una de las obligaciones establecidas en el reglamento de Jardín Infantil y Sala Cuna Little World, el cual forma parte integrante de este convenio para todos los efectos legales.

SEXTO. Este convenio tendrá una duración indefinida, no obstante que cualquiera de las partes, sin expresión de causa y sin derecho a indemnización alguna, podrá poner término anticipado al mismo, con una notificación previa de 30 días, mediante carta certificada remitida al domicilio que la contraparte señala en este instrumento.

SÉPTIMO: El valor de los aranceles se podrá reajustar a partir del mes de enero de cada año y para ello el Establecimiento Educacional deberá remitir a la Presidencia los valores de las matrículas y colegiaturas que regirán a partir del año correspondiente.

En tal evento, una vez informada la madre beneficiaria de los nuevos aranceles, ésta podrá optar por mantener la matrícula de su hijo o hija en el Establecimiento Educacional o inscribirla en otra institución educacional.

OCTAVO. Para todos los efectos legales derivados del presente contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Santiago.

El presente convenio se extiende en tres ejemplares quedando uno en poder del Establecimiento Educacional y dos en poder de la Presidencia.

NOVENO. Personerías.

La personería de don **Jorge Díaz Catalán** para representar a **Sociedad Educacional Little World Limitada**, consta de escritura pública de constitución de sociedad de fecha 27 de



PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
ASESORÍA JURÍDICA

noviembre de 2008, ante el Notario don Juan San Martín Urrejola, titular de la 43ª Notaría de Santiago, la que no se inserta por ser conocida por las partes.

2.- La personería de doña **Fresia Fariás García** para representar a la **PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA** consta en el Decreto Exento N° 3296, del Ministerio del Interior, de fecha 29 de septiembre de 2010, el que no se inserta por ser conocido por las partes.

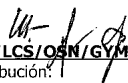
III. PÁGUESE, un monto máximo mensual de 07 (siete) unidades de fomento, que se expresarán en pesos al valor de la UF correspondiente al último día del mes por el que se facturan los servicios por cada niño o niña beneficiario, a la entidad educacional, previo cumplimiento de las formalidades requeridas por la Presidencia de la República;

IV. ESTÁBLECESE, que el mayor precio que determine la entidad educacional respecto de las matrículas y aranceles, será de cargo exclusivo de las funcionarias beneficiarias, y dicho mayor precio podrá ser descontado directamente de sus remuneraciones.

IV. IMPÚTESE, el gasto que irrogue el cumplimiento de las obligaciones emanadas de los convenios que se aprueban en este acto al **Subtítulo 23, Asignación 02, Ítem 005**, del Presupuesto de la Presidencia de la República.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.


FRESIA FARIÁS GARCÍA
Directora Administrativa (S)
Presidencia De La República


FFG/LCS/OSN/GYM
Distribución:
- Dirección Administrativa
- Depto. Recursos Humanos
- Asesoría Jurídica
- Of. De Partes